



24.007

Voranschlag 2024.

Nachtrag I

Budget 2024.

Supplément I

Différences – Divergences

CHRONOLOGIE

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 28.05.24 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)

STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 30.05.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 04.06.24 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)

3. Bundesbeschluss Ib über die Planungsgrössen im Nachtrag I zum Voranschlag 2024

3. Arrêté fédéral Ib concernant le cadre financier inscrit au supplément I au budget 2024

Anhang 1 – Annexe 1

Justiz- und Polizeidepartement

Département de justice et police

420 Staatssekretariat für Migration

420 Secrétariat d'Etat aux migrations

Antrag der Kommission

A200.0001 Funktionsaufwand (Globalbudget)

A202.0156 Bundesasylzentren (BAZ): Betriebsausgaben

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Proposition de la commission

A200.0001 Charges de fonctionnement (enveloppe budgétaire)

A202.0156 Centres fédéraux pour requérants d'asile (CFA): dépenses d'exploitation

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation

Département de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication

802 Bundesamt für Verkehr

802 Office fédéral des transports

Antrag der Kommission

A231.0455 Tarifierleichterung UEFA Women's Euro 2025

Zustimmung zum Beschluss des Ständerates

Proposition de la commission

A231.0455 Réduction tarifaire UEFA Women's Euro 2025

Adhérer à la décision du Conseil des Etats

Bürgin Yvonne (M-E, ZH), für die Kommission: Als Kommissionssprecherin deutscher Sprache darf ich Ihnen die Beschlüsse der Finanzkommission des Nationalrates von heute Morgen zu den Differenzen bekannt geben.





Bei den Beträgen zum Nachtrag I sind sich National- und Ständerat einig. Es gibt nur drei kleine Differenzen bei den Rahmenbedingungen.

Für das Staatssekretariat für Migration haben wir beim Funktionsaufwand im Nachtrag I 16 Millionen Franken für zusätzliche Personalressourcen gesprochen. Der Ständerat möchte als Rahmenbedingung, dass diese zusätzlichen Personalressourcen ausschliesslich für einen raschen Pendenzenabbau und die Verfahrensbeschleunigung eingesetzt werden. Dies ist auch im Sinne der FK-N, und wir stimmen dieser Rahmenbedingung zu.

Bei den 239 Millionen Franken für die Bundesasylzentren ist die Höhe des Betrages unbestritten. Aber auch hier verlangt der Ständerat eine Präzisierung in den Rahmenbedingungen zur Verwendung der Gelder. Mit den zusätzlichen Mitteln soll unter Berücksichtigung der bestehenden Vorhalteleistungen und der Belegungsquoten haushälterisch umgegangen werden. Zusätzlich ist die Sicherheit innerhalb und ausserhalb der Asylzentren zu gewährleisten. Viele Plätze sind dezentral, deshalb ist die Absprache mit den Kantonen bezüglich der Sicherheit wichtig. Auch hier schliesst sich die Kommission dem Beschluss des Ständerates an.

Eine dritte und letzte Differenz besteht beim Bundesamt für Verkehr, und zwar geht es dort um die Tarifierleichterung für die Frauenfussball-Europameisterschaft. Der Betrag ist ebenfalls unumstritten. Uneinigkeit besteht aber bezüglich der Höhe der Kompensation der Gelder. Der Nationalrat hat beschlossen, 20 Prozent zu kompensieren. Der Ständerat möchte den gesamten Betrag kompensieren, so, wie auch Schweiz Tourismus den gesamten Betrag zu kompensieren hat. Da der Regionalverkehr bei der letzten Budgetdebatte zusätzliche 55 Millionen Franken erhalten hat, liegt eine Kompensation von 1 Million Franken im Promillebereich. Daher folgt Ihre Finanzkommission auch hier dem Ständerat.

Somit sind alle Differenzen bereinigt.

Fehlmann Rielle Laurence (S, GE), pour la commission: La Commission des finances a traité ce matin les deux petites divergences restantes avec le Conseil des Etats. Concernant le Secrétariat d'Etat aux migrations, le Conseil des Etats a accepté les demandes de crédits supplémentaires en soutenant les propositions du Conseil national. En effet, la majorité du Conseil des Etats avait été convaincue par la minorité de la Commission des finances de son conseil et le Conseil fédéral de la nécessité de prévoir suffisamment de places d'hébergement. On observe déjà une augmentation des demandes d'asile au premier trimestre. Disposer d'environ 1000 places de réserve permet au SEM de se préparer en cas d'augmentation des demandes cet automne.

Cependant, comme les discussions des deux commissions ont été menées en parallèle, le Conseil des Etats avait introduit une modification concernant les conditions-cadres, ce qui a créé une divergence. La première petite divergence concerne le supplément lié à l'asile et plus précisément les conditions-cadres de l'utilisation des crédits. La majorité du Conseil des Etats a décidé que pour les ressources en personnel, les moyens supplémentaires doivent être utilisés exclusivement afin de diminuer le nombre de dossiers en suspens, examiner les motifs de fuite individuels, examiner le bien-fondé du statut S et soutenir l'accélération des procédures.

Dans la même logique, concernant les dépenses de fonctionnement pour les centres fédéraux, les moyens supplémentaires pour l'hébergement doivent être utilisés selon les besoins, en tenant compte des réserves de capacités et en concertation avec les cantons. La commission de notre conseil a estimé que ces précisions ne posaient pas de problème et elle a adhéré à l'unanimité à la position du Conseil des Etats.

Concernant l'Office fédéral des transports et en particulier la réduction tarifaire UEFA, la seconde divergence concerne l'Euro UEFA féminin. Le Conseil des Etats propose de compenser intégralement les moyens supplémentaires prévus pour un ticket combiné en lien avec l'Euro dans les crédits en faveur du transport régional des voyageurs. Notre conseil avait accepté une compensation de 20 pour cent au sein du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication. Au motif que l'office a suffisamment de réserves pour absorber cette

AB 2024 N 1031 / BO 2024 N 1031

compensation, la commission a adhéré à la proposition du Conseil des Etats.

Il n'y a donc plus de divergence et je vous recommande donc, au nom de la commission, de soutenir ces propositions.

Präsident (Nussbaumer Eric, Präsident): Frau Bundesrätin Keller-Sutter verzichtet auf ein Votum.

Angenommen – Adopté